

# Niels Brunse



Foto: Krestine Havemann

Niels Brunse er oversætter, forfatter, anmelder med mere. På nuværende tidspunkt har Brunse langt over 200 oversættelser bag sig fra engelsk, tysk og russisk – ny litteratur såvel som klassikere. Han har blandt andet oversat William Blakes *The marriage of Heaven and Hell*; Daniels Kehlmanns *Opmålingen af verden*; J. M. Coetzees *Life and times of Michael K* og Joseph Conrads *Heart of Darkness*.

Til Litterære Dage gæster Brunse Bogcaféen for at fortælle om sit arbejde med at oversætte Shakespeares samlede værker til dansk; et projekt han har arbejdet på siden 2007, og som tæller næsten 40 dramaer og mere end 150 sonetter. Det første af de seks planlagte bind udkom i 2010.

Brunse er blevet tildelt en lang række priser og hædersbevisninger for sine oversættelser, deriblandt Dansk Oversætterforbunds Ærepris 1988, The Thornton Niven Wilder Award 1992, Übersetzerpreis der Kunststiftung Nordrhein-Westfalen 2005, og for fem år siden blev han udnævnt til Ridder af Dannebrog.



Niels Brunse kan opleves i Løve's Bogcafé søndag den 1. maj 2016 kl. 14:00.